

Myronova, Halyna; Gazdošová, Oxana

N

In: Myronova, Halyna. *Česko-ukrajinský právníký slovník*. Vyd. 1. Brno: Masarykova univerzita, 2009, pp. 111-129

ISBN 9788021048164

Stable URL (handle): <https://hdl.handle.net/11222.digilib/126339>

Access Date: 06. 12. 2024

Version: 20220831

Terms of use: Digital Library of the Faculty of Arts, Masaryk University provides access to digitized documents strictly for personal use, unless otherwise specified.

N

nabádání

n. k terorismu

nabádat**nabídka**

n. a poptávka

nabýt

n. majetek

n. státní občanství

n. účinnosti

n. vlastnického práva

n. zletilosti

rozsudek nabyt právní moci

nabytí

bezúplatné n. majetku

n. vlastnictví jinak než děděním

nabyvatel**nactiutrhání**

žalovat pro n.

nactiutrhát**nadace**

dobročinná n.

nadřizený

n. orgán

nadsmluvní

n. dodávky

náhrada

dostat n-ou

jednorázová n.

n. cestovních výloh

n. škody

n. škody v případě smrti živitele

n. ušlé mzdy

n. ušlého zisku

n. výdajů

n. zbytku neodpykaného trestu mírnějším trestem

peněžítá n.

pojistná n.

poskytnout n-u

požadovat n-u skutečné škody

спонукання, -я, s

спонукання до терорізму

спонукати, -аю, -аєш, до чого; на що, закликати, -аю, -аєш до чого**пропозиція, -ї, ж**

пропозиція та попит

набути, -уду, -удеш, придбати, -аю, -аєш, нажити, -иву, -ивеш

набути майно; придбати майно; нажити майно

отримати *n.* одержати громадянствонабути *n.* набрати чинності

набути права власності

досягти повноліття

вірок набрав законної сили, рішення набрало

законної сили

набуття, -я, s, придбання, -я, s

безоплатне набуття майна

набуття майна в інший спосіб, ніж успадкуванням

набувач, -а, m**образа, -и, ж, наклеп, -у, m**

подавати до суду позов за образу (особи)

ображати, -аю, -аєш когось, зводити наклеп на когось,**обмовляти, -яю, -яєш когось****фонд, -у, m**благодійний *n.* добродійний *n.* добročинний фонд**вищестоящий**вищестоящий *n.* вищий орган**понад контракт**

постачання понад контракт

відшкодування, -я, s, компенсація, -ї, ж,**винагорода, -и, ж**одержати *n.* отримати *що* (натомість *n.* замість *кого, чого*) у вигляді компенсації

одноразове відшкодування, одноразова компенсація

оплата *n.* компенсація дорожніх витратвідшкодування *C* компенсація збитків *n.* шкодивідшкодування *n.* компенсація збитків *n.* шкоди у

випадку смерті годувальника

відшкодування *n.* компенсація втраченої заробітноїплати *n.* втраченого заробіткувідшкодування *n.* компенсація упущеної вигодивинагорода *n.* компенсація витрат

заміна невідомої частини покарання більш м'яким покаранням

грошові відшкодування, грошова компенсація

страхові відшкодування, страхова винагорода *n.*

компенсація

відшкодувати шкоду *n.* збитки *за що*, компенсувати *що*

вимагати відшкодування реальних збитків

nahradit

n. částku
n. obhájce
n. škodu
n. v plné výši

n. vazbu zárukou
n. ztracený dokument
n. ztráty

náhradní

n. porotci
n. rodinná péče

n. ubytování

náhradník

n. notáře
n. soudce

nahrazovat**nahromadit**

n. důkazy
n. majetek

nájem

dát do n-u
n. nebytových prostor
n. nemovitosti
n. obytné místnosti
přechod n-u bytu
vypovědět n.

nájemce

n. obytné místnosti
n. se musí vystěhovat

nájemné

n. z bytu
prominutí n-ého

zaplatit n.

nájemní

n. smlouva o nájmu obytné místnosti

nájemník**nájemný**

n. vrah

najmout

n. do práce *koho*
n. pozemek

najít

n. mrtvolu
n. stopu na místě trestného činu

відшкодувати, -ую, -уєш, **компенсувати**, -ую, -уєш
відшкодувати *n.* компенсувати суму
замінити захисника

відшкодувати *n.* компенсувати збитки *n.* шкоду
відшкодувати *n.* компенсувати у повному обсязі *n.*
об'ємі

замінити взяття під варту передачею на поруки
відновити втрачений *n.* загублений документ
відшкодувати *n.* компенсувати втрати

запасний

запасні присяжні *n.* присяжні засідателі
виховання дитини в прийомній сім'ї *n.* родині
(за рішенням суду)

забезпечення житлом у надзвичайних ситуаціях

заступник, -а, *m*, **замісник**, -а, *m*

помічник нотаріуса

заступник судді

відшкодóвувати, -ую, -уєш, **компенсувати**, -ую,
-уєш

нагромáдити, -джу, -диш, **зібрати**, зберу, збереш,
накопíчити, -чу, -чиш, **набути**, -уду, -удеш

нагромáдити *n.* зібрати докази

нагромáдити *n.* накопíчити майно

найм, -у, *m*, **орéнда**, -и, *ж*

передати в найм *n.* в орéнду

найм *n.* орéнда нежитлових приміщень

найм *n.* орéнда нерухомості

найм *n.* орéнда житлового приміщення

перехід права на користування житлом

розірвати договір найму *n.* орéнди

наймáч, -а, *m*, **орендáр**, -я, *m*,

(*bytu*) **квартиронаймáч**, -а, *m*,

наймáч житлового приміщення

наймáч *n.* квартиронаймáч повинен виселитися

сплáта найму, **орéндна плáта**, **орéнда**, -и, *ж*,

плáта за користування майном

квартплáта, плáта за квартиру

звільнення від (орéндної) плáти за користування

майном, звільнення від орéндної плáти

внести (орéндну) плáту за користування майном,
внести орéндну плáту

ve spoj.

дóговір найму житлового приміщення

квартиронаймáч, -а, *m*, *hov.* **квартирáнт**, -а, *m*

найманий

найманий *n.* професійний вбивця, *publ.* кілер

найняти, -ймú, -ймеш, **орендувати**, -ую, -уєш

найняти на роботу *кого*

орендувати ділянку

знайти, -йдú, -йдеш

виявити *n.* знайти труп

знайти слід на місці події; знайти слід на місці

вчинення злочину

nákaza

n. jiné osoby virem HIV

nakazit (se)

n. pohlavní chorobou

náklady, pl.

dovozní n.

hradit n. řízení

na své n.

n. arbitráže

n. trestního řízení

soudní n.

správní n.

uhrazení léčebných n-ů

vlastní n. *ekon.*

výrobní n.

nákup

n. zboží na úvěr

naléhavý

n. případ

nález

místo n-u (mrtvoly)

N. ústavního soudu

oznámit n. policii

pítevní n.

přisvojení si n-u

rozhodčí n.

znalecký n.

ztráty a n-y

nálezce**nalezení**

n. mrtvoly

n. věcných důkazů

nalezné**nalézt**

n. pravdu o skutku

naléžet

n. do působnosti příslušného orgánu

n. k povinnostem

právo volit náleží každému občanu

naléžitost

n-i závěti

n-i žádosti

základní n-i správního rozhodnutí

naléžitý

učinit n-á opatření

věnovat *komu, čemu* n-ou pozornost**nalíčit****zarážennia, -я, s, infekcija, -i, ž**

zarážennia inšoi osobi VIL-infekcijeu

zaraziti(ся), -ажу(ся), -азиш(ся)

zaraziti(ся) veneričnou xvorobou

vitraty, -át, pl.

vitraty na impört n. vvezennia

opláčuvati sudoví vitraty

za svíj n. za vlásnij račúnok, vlásnim n. svoím

kóštom

arbitrážnij vitraty

sudoví vitraty u kriminálnomu procésí

sudoví vitraty

administratívni vitraty

vidškoduvánia vitrat na líkuvánia

sobivártišt'ь

virobníči vitraty

kupivlja, -i, ž, zakupivlja, -i, ž, zakupka, -и, ž

kupivlja tovaru v kredit

nevídkladnij, negájnij

nevídkladnij vípadok

1. znáxídka, -и, ž, znaxóžennia, -я, s,**znájdennia, -я, s;****2. práv. ríšennia, -я, s, postanóva, -и, ž, uxvála, -и, ž**

míste znájdennia (trúpa)

Ríšennia n. Uxvála Konstitucijnogo súdu

povídómíti pro znáxídku polícii, spovístíti pro

znáxídku políciju

rezul'tátij n. dáni róztinu

prisvóbnia znáxídkij

arbitrážne ríšennia

vísnovok ekspertízi

búro n. stíl znáxídk

osóba, jáká znájšlá čo**znáxóžennia, -я, s, znájdennia, -я, s, znáxídka, -и, ž**

víjavlennia n. znájdennia trúpa

víjavlennia rečovíx dokáziv

vinagóróda za znáxídku**znájtí, -йдú, -йдеш, nájtí, -йдú, -йдеш**

z'jasuváti právdu pro včínok

naléžati, -жу, -жиш, vxóđiti do skládu

naléžati do kompeténicii vídповідного órganu

naléžati do obóv'jazk

kóžen gromad'janin máe právo obíráti

1. rekvizít, -у, т;**2. (postupu) por'jadok, -дку, т**

rekvizítij zapovítu

rekvizítij závjij n. klopotánia

osnovní rekvizítij administratívnoho ríšennia

naléžnij, vídповідnij, gídnij

zdíjsníti naléžnij záxodi, vžitij naléžnij záxodi n.

naléžnijx záxodiv

přídíláti vídповідnu uvágu *komu, čemu**expr: pídstróđiti, -óju, -ójš*

n. past *na koho*

namítat

n. proti vyjádření druhého účastníka *n.*
druhé strany

námítka

bezdůvodná *n.*

formální *n.*

mít *n-y* proti *komu, čemu*

n. odporce

n. proti svědkovi

n. se přijímá

n-y formální povahy

odkládací *n.*

opodstatněné *n-y*

písemná *n.*

podávat *n-y*

podstatná *n.*

procesní *n-y*

připustit *n-u*

věcná *n.*

vyhovět *n-ce*

vyvrátit *n-y*

vznést *n-u* (*v procesních řízeních*)

námítkový

n-é řízení

napadení

fyzické *n.*

n. rozsudku (*opravným prostředkem*)

n. soudního usnesení (*opravným
prostředkem*)

n. žaloby

násilné *n.*

napadený

n-á osoba

n-é rozhodnutí

napadnout

n. důkazy

n. opravným prostředkem

n. rozhodnutí

napadnutelnost

n. právního úkonu

napadnutí (*namítání, nesouhlas*)

n. důkazů

napodobenina

napodobit

n. podpis

підстроїти пастку *кому́*

заперечувати, -ую, -уєш *що*

заперечувати проти пояснень другої сторони,

заперечувати пояснення другої сторони

заперечення, -я, *s*, **претензія**, -ї, *ž*

безпідставне *n.* необґрунтоване заперечення

формальне заперечення

мати заперечення *n.* претензії *проти ко́го, чо́го*

заперечення другої сторони

заперечення проти свідка

заперечення *n.* претензії приймається

заперечення *n.* претензії формального характеру

заперечення, що дозволяє відкласти розгляд *n.*

слухання справи

обґрунтовані заперечення *n.* претензії

письмове заперечення

пред'являти заперечення, подавати *n.* пред'являти

претензії

суттєве заперечення, суттєва претензія

заперечення щодо процесу

прийняти заперечення *n.* претензію

суттєве заперечення, суттєва претензія,

задовольнити заперечення *n.* претензію

спростувати заперечення *чиї, ко́го*

заперечити *що*, висловити заперечення *проти чо́го,*

стосовно чо́го, відносно чо́го, щодо чо́го

ve spoj.

справа за запереченням

1. на́пад, -у, *m*;

2. оскáрження, -я, *s*

фізичний напад

оскарження вироку *n.* рішення суду

оскарження постанови *n.* ухвали *n.* рішення суду

оскарження позову

насіильницький напад

1. на який *n.* яко́го здійснено на́пад;

2. оскáржений

особа, на яку здійснено напад

оскаржене рішення

1. на́пасти, -аду́, -адеш *на ко́го;*

2. оскáржити, -жу, -жиш, **оспо́рити**, -рю, -риш

оскаржити докази

оскаржити

оскаржити рішення суду

ve spoj.

правочин може бути оскáржений *n.* оскáрженим,

юридичні дії можуть бути оскáржені *n.* оскáрженими

оскарження, -я, *s*

оскарження доказів

підрóbка, -и, *ž*, **іміта́ція**, -ї, *ž*

підрóbити, -обліо́, -обіши

підрóbити підпис

napomáhání

n. spáchání trestného činu

napomáhat

n. k vraždě

napomenout koho

n. svědka

napomenutí

ústní n.

náprava

n. chyb

n. odsouzeného

n. škod

zjednat n-u v čem

narkomafie**narkoman**

evidovaný n.

poslat n-a na ochranné léčení

stát se n-em

narkomanie**narkotický**

n. účinek

prodej n-ých látek

přechovávání n-ých látek

převoz n-ých látek

výroba n-ých látek

zasílání n-ých látek

získávání n-ých látek

narkotikum

dodávat n-a

obchod s n-y

působení n-a

užívat n-a

zabavená n-a

národnost**nárok**

činit si n-y na co

dědický n. na majetek

dělat si n-y na co

n. na dědictví

n. na důchod

n. na náhradu škod

n. na vrácení majetku

n. zaniká

n-y žalobce

oprávněný n.

pozbytý n-ů

právní n.

надання допомоги, сприяння, -я, s

сприяння у вчиненні злочину

допомагáти, -áю, -áеш, сприяти, -áю, -áеш,

надавати допомогу

надавати допомогу n. допомагáти n. сприяти

у вчиненні вбивства

зробити зауваження, зауважити, -жу, -жиш кому́

зробити зауваження n. зауважити свідкові

зауваження, -я, s

ўсне зауваження

виправлення, -я, s, відшкодування, -я, s, покриття́,

-я́, s, компенса́ція, -ї, ж́

виправлення помилóк

виправлення засўдженного

відшкодування n. покриття́ n. компенса́ція збитків

привести́ *що* в поря́док**наркомáфия**, -ї, ж́**наркомáн**, -а, т

заресстро́ваний наркомáн

направити наркомáна на примусóве лікува́ння

ста́ти наркомáном, *slang.* систи на го́лку**наркомáнія**, -ї, ж́**наркоті́чний**

наркоті́чний ефе́кт

прóдаж наркоті́чних засобі́в

прихо́вування n. перехо́вування наркоті́чних засобі́в

перевезення наркоті́чних засобі́в

виробни́цтво наркоті́чних засобі́в

надсилáння наркоті́чних засобі́в

придба́ння наркоті́чних засобі́в

нарко́тик, -у, т

постачáти n. поставля́ти нарко́тики

нарко́бізнес, торго́вля нарко́тиками

дія нарко́тику

вживáти нарко́тики

конфі́сковані нарко́тики

націона́льність, -ості́, ж́**1. вимо́га**, -и, ж́ претéнзія, -ї, ж́;**2. пра́во**, -а, sпретендува́ти *на що*, пред'явля́ти вимо́ги n. претéнзії *на що*

спадко́ве пра́во на майно́

претендува́ти *на що*, пред'явля́ти вимо́ги n. претéнзії *на що*

пра́во на спадкува́ння

пра́во на пенсію

пра́во на відшкодува́ння збитків n. шко́ди

пра́во на поверне́ння майна́

пра́во втрача́ється

вимо́ги позивачá n. обвинувачá

закóнне пра́во, закóнна претéнзія

позбу́тися пра́ва, втра́тити пра́во

правові n. юридичні вимо́ги

trvání n-u uplatnit n. <i>na co</i>	пráво не втрачається 1. пред'явити <i>n.</i> заявити вимогу; 2. здійснити вимогу <i>n.</i> práво, реалізувати <i>n.</i> використати práво <i>na що</i>
uspokojit n. uznávat uplatněné n-y	задовольнити вимогу визнавати <i>n.</i> признавати пред'явлені <i>n.</i> заявлені вимоги та претензії
vlastnický n. vymáhat n-y vzdát se n-ů zákonný n. žalobní n.	пráво власності вимагати здійснення прав відмовитися <i>n.</i> відступитися від вимог законна вимога <i>n.</i> претензія, законне práво
narození místo n. rok n.	позовні вимоги нарóдження , -я, <i>s</i> місце нарóдження рік нарóдження
narůstání n. trestné činnosti n. úroků	ріст , рóсту, <i>m</i> , зростання , -я, <i>s</i> підвіщення злочінності зростання процéнтів
narušení n. státní hranice	порúшення , -я, <i>s</i> порúшення держáвного кордóну
narušit n. plán	порúшити , -шу, -шиш розладнати план
narušování n. (pravidel) hospodářské soutěže	порúшення , -я, <i>s</i> порúшення (законодáвства про зáхист) економічної конкурéнції <i>n.</i> економічного змагання
nařčení z čeho hájit se proti n.	інсинуація , -ї, <i>ž</i> , обвинувáчення , -я, <i>s</i> давати відсіч інсинуаціям, захищáтися від інсинуації
nařdit	наказáти , -ажу́, -ажеш, дáти розпорядження , розпорядітися , -джу́ся, -ди́шся
n. exhumaci	дáти розпорядження провeсті ексгумáцію, наказáти провeсті ексгумáцію
n. provedení expertizy	дáти розпорядження провeсті експертíзу, наказáти провeсті експертíзу
n. přelíčení	дáти розпорядження про (судовій) рóзгляд
n. ústní jednání	наказáти рóзгляд <i>n.</i> слúхання спráви
n. výkon	дáти розпорядження про вíконання
nařzení	розпорядження , -я, <i>s</i> , наказ , -у, <i>m</i> , постанóва , -и, <i>ž</i> , ухвáла , -и, <i>ž</i>
celní n.	мíтна постанóва
dílčí n.	окрéме розпорядження
dodatečné n.	додаткóве розпорядження
n. dozoru nad nezletilým	передáча малолітнього під дóгляд, передáча неповнолітнього під дóгляд
n. o zabavení	постанóва про конфіскацію
n. o zastavení	постанóва про припíнення
n. výkonu rozhodnutí podle n.	наказ про <i>n.</i> розпорядження вíконання рíшення за розпорядженням <i>n.</i> наказом <i>n.</i> постанóвою <i>n.</i> ухвáлою
prováděcí n.	розпорядчий документ, вказівка
soudní n.	розпорядження сúду
vládní n.	урядóва постанóва, урядóве розпорядження, постанóва <i>n.</i> розпорядження <i>n.</i> укáз úряду
vydávat n.	видавáти розпорядження

nařizovat**nařknout** *koho z čeho*

n. svědka

násilí

akt n.

dopustit se n.

n. proti jednotlivci

n. spáchané v nutné obraně

n-ím donutit *koho k čemu*

oprávněné použití n.

pod hrozbou n.

použít n.

se znaky n.

stopy n. na těle

veřejné n.

vyhrožování n-ím

zmocnění se věci s užitím n.

násilně**násilník****násilný**

n-á smrt

n-é přepadení

n-é sexuální praktiky

n-é uchopení moci

znaky n-é smrti

následek

mělo to za n.

mít za n. trest

n. nehody

následkem *čeho*

n-y trestného činu

odstranit n-y nehody

posoudit n-y jednání

právní n-y

závažně n-y

zemřít na n-y úrazu

následnost

n. úkonů

nástroj

hledané n-e trestného činu

nalezení n-ů trestného činu

n. vloupání

poškození tupým n-em

vražedný n.

zabavení n-ů trestného činu

živý n.

nátlak**наказувати**, -ую, -уєш *кому*, **давати розпорядження***кому*, **розпоряджатися**, -аюся, -аєшся *чим, чим***звинуватити**, -а́чу, -а́тиш *кого в чому*, **обмовити**,-влю, -виш *кого в чому*, **інсинуювати**, -ую, -уєш *кого*звинуватити *n.* обмовити свідка**насильство**, -а, *s*, **насїлля**, -я, *s*

акт насильства

вчинити насильство

насильство проти окремої особи

насильство, здійснене в необхідній обороні

силою *n.* силоміць примусити *кого до чого*

законне застосування насильства

з погрозою застосування насильства

застосувати насильство

зі слідами *n.* ознаками насильства

сліди насильства на тілі

відкрите насильство

погроза застосування насильства, погроза

насильством

заволодіння річчю, пов'язане з насильством

насильно, примусово, силою**насильник**, -а, *m***насильницький, насильний**

насильницька смерть, насильна смерть

насильницький напад

насильницькі дії сексуального характеру

насильницьке захоплення влади

ознаки насильницької смерті

наслідок, -дку, *m*, **результат**, -у, *m*

наслідком цього було, це потягло за собою

потягти за собою покарання

наслідки нещасного випадку

внаслідок *n.* в результаті *чогось*, через *що*

наслідки злочину

усунути наслідки нещасного випадку

1. розглянути *n.* проаналізувати наслідки діяння;2. обговорити *n.* проаналізувати результати

переговорів

правові наслідки

серйозні наслідки

умерти внаслідок травми

послідовність, -ості, *ž*

послідовність дій

знаряддя, -я, *s*, **інструмент**, -а, *m*

знаряддя злочину, що розшукуються

знайдення знаряддя злочину

знаряддя злочину

пошкодження тупим знаряддям

знаряддя вбивства

конфіскація знаряддя злочину

особа, яку використали для вчинення злочину;

особа, використана як знаряддя злочину

тиск, -у, *m*, **натиск**, -у, *m*

činitel n. *na koho*
 fyzický n.
 pod nátlakem *koho*
 psychický n.
 vyvíjet n.

navádět

n. k užívání návykových látek

n. ke spáchání trestného činu

navazovat

n. spojení s *kým*

n. styk s *kým*

navést

n. nezletilé k užívání drog

návladní

státní n. *zast.*

návodce

odhalení n.

navrácení

n. dokladů

n. majetkových práv

n. práv *k čemu*

návrat

n. do vazby

navrátit

n. do původního stavu

návrh

n. na obnovu řízení

n. na rozvod manželství

n. na uložení ochranného léčení

n. na uzavření smlouvy

n. na vyloučení

n. na zahájení trestního řízení

n. obžalovacího spisu

n. rozsudku

n. smlouvy

n. zákona (*text dokumentu předkládaný ke schválení*)

neschválit n. zákona

podávat n-y na vyloučení

rozměňovací n. k zákonu

schválit n.

tísnuti n. натискати *na koho*

фізичний тиск n. натиск

під тиском n. натиском *кого*

психічний тиск n. натиск

тіснути n. натискати *на koho*

схиліти, -яю, -яєш, **підмовляти**, -яю, -яєш;

підбурювати, -юю, -юєш

схиліти до вживання алкоголю, наркотічних засобів
 або інших одурманюючих речовин

схиліти до вчинення злочину

встановлювати, -юю, -юєш, **налагоджувати**, -ую,
 -уєш

встановлювати n. налагоджувати зв'язок n. контакт
 з *ким*

встановлювати n. налагоджувати зв'язок з *ким*

схиліти, -лію, -лиш, **підмовити**, -влю, -виш,

спонукати, -аю, -аєш *кого на що*; **підбурити**, -рю,

-риш *кого проти koho*

схиліти малолітніх до вживання наркотиків, схиліти
 неповнолітніх до вживання наркотиків

ve spoj.

прокурор

підбурювач, -а, *m*

виявлення підбурювача

повєрнення, -я, *s*

повєрнення документів

відновлення майнових прав, повєрнення права

(власності) на майно

відновлення прав *на що*, повєрнення права

(власності) *на що*

повєрнення, -я, *s*

повєрнення під варту

повернути, -єрнү, -єрнеш, **вернути**, -єрнү, -єрнеш

повернути n. вернути до початкового n. первісного
 стану

пропозиція, -ї, *ž*, **проєкт**, -у, *m*

пропозиція щодо відновлення справи

позов про розірвання шлюбів

пропозиція про застосування примусового лікування

проєкт договору, пропозиція щодо укладення

договору

(пропозиція про) відвід

заїва n. клопотання про порушення кримінальної
 справи

проєкт обвинувального акта (документа)

проєкт віроку

проєкт договору

законопроєкт

заваліти законопроєкт

заявляти про відвід

пропозиція щодо внесення змін і поправок до закону

схвалити проєкт

stažení n-u	стягнення пропозиції
uplatňovat n-y <i>na co</i>	заявляти виміги <i>чого, щодо, стосовно чого</i>
zamítnout n.	відмовити в позові, відмовитися від пропозиції <i>n.</i>
závěrečný n. státního zástupce	проєкту
zpětvzetí n-u	заклічне слово прокурора, заклічна промова <i>n.</i>
žalobní n.	пропозиція прокурора
navrhovatel	стягнення пропозиції
návyk	позовна заява
chorobný n. na drogy	позывáč, -йвачá, т
návykový	звичка, -и, ж, náвик, -у, т, návичка, -и, ж
n-é látky	хвороблива наркотична залежність
navýšení	<i>ve spoj.</i>
navýšit	алкоголь, наркотичні засоби або інші одурманюючі
n. kapitál	речовини
název	збільшення, -я, s
n. podniku	збільшити, -шу, -шиш
úřední n.	збільшити капітал
nebezpečí	náзва, -и, ж
bezprostřední n.	найменування підприємства
být mimo n.	офіційна назва
být v n.	<i>(úrazu, nákazy) небезпека, -и, ж,</i>
hrozící n.	<i>(konfliktu) загроза, -и, ж</i>
krajní n.	безпосередня небезпека
na vlastní n.	бути <i>n.</i> перебувати в безпеці
naléhavé n.	бути <i>n.</i> перебувати в небезпеці
n. ohně	небезпека, яка загрожує
n. ohrožení života	крайня небезпека
obecné n.	на свій страх і ризик
odvrácení n.	нагальна небезпека
smrtné n.	небезпека пожежі
vystavovat n.	загроза життя
nebezpečnost	суспільна небезпека
malý stupeň n-i trestného činu pro společnost	відвернення небезпеки
menší stupeň n-i trestného činu pro společnost	смертельна небезпека
mimořádně vysoký stupeň n-i trestného činu pro společnost (<i>trest odnětí svobody nad 15 až do 25 let nebo doživotí</i>)	наразити <i>кого, що</i> на небезпеку
nepatrný stupeň n-i činu pro společnost	небезпечність, -ості, ж
společenská n. obžalovaného	злочин невеликої тяжкості
velmi vysoký stupeň n-i trestného činu pro společnost (<i>trest odnětí svobody nad 15 až do 25 let</i>)	злочин середньої тяжкості
stupeň n-i trestného činu	злочин надзвичайно тяжкий злочин
nebezpečný	малозначне діяння
být značně n.	суспільна небезпека обвинуваченого
	особливо тяжкий злочин
	ступінь тяжкості злочину
	небезпечний
	бути значною мірою небезпечний <i>n.</i> небезпечним,
	бути досить небезпечний <i>n.</i> небезпечним

jednání n-é pro společnost

n. pachatel
obecně n-é jednání
zvlášť n.
životu n.

nečitelný

n. podpis

nedbalost

hrubá n.

n. úřední osoby

nevědomá n.

trestně postižitelná n.

trestný čin z n-i

ublížení na zdraví z n-i

usmrcení z n-i

vědomá n.

nedodržení

n. lhůty

nedokonaný

n. trestný čin

nedopatření

stalo se to n-ím

nedoplatek

daňové n-y

doplatit n.

vymáhání n-u

vyrovnání n-u

zaplacení n-u

nedoručení

nedoručený

n-á soudní obsílka

nedoručitelný

n-á písemnost

nedostačující

n. důkaz

nedostatek

formální n-y

n. důkazů

odstranit n-y

pro n. času

nedostavení se

n. dědiců v zákonné lhůtě

n. k soudu (na výzvu)

n. na předvolání k soudu

neomluvené n.

omluvené n.

суспільно небезпечне діяння

небезпечний злочинець

суспільно небезпечне діяння

особливо небезпечний

небезпечний для життя

нерозбірливий

нерозбірливий підпис

недбальість, -ості, *ж*, **необеріжність**, -ості, *ж*,

груба недбальість

службова недбальість

злочінна недбальість

необеріжність, яка підлягає покаранню

злочин через необеріжність

необеріжне заподіяння тілесного ушкодження

вбивство через необеріжність

злочінна самовпевненість

недодержання, -я, *с*, **недотримання**, -я, *с*

недотримання *n.* недодержання строків *n.* строку *n.*

термінів *n.* терміну

незакінчений

незакінчений злочин

недбгляд, -у, *т*

це сталося через недбгляд

недоплата, -и, *ж*, **недоїмка**, -и, *ж*

податкові недоїмки

погасити недоплату *n.* недоїмку

стягнення недоплати

погашення недоплати

погашення недоплати

невручення, -я, *с*

невручений

невручена судовá повістка

ve spoj.

невручений документ; документ, що не вдалося

вручити адресатові

недостатній

недостатній доказ

1. недоста́ча, -и, *ж*, **неста́ча**, -и, *ж*, **бра́к**, -у, *т*,

дефі́цит, -у, *т*, **ві́дсу́тність**, -ості, *ж*;

2. недо́лік, -у, *т*, **ва́да**, -и, *ж*

формальні недоліки

відсутність доказів

усунути *n.* ліквідувати недоліки

через брак часу

нея́вка, -и, *ж*, **нез'я́влення**, -я, *с*, **неприбу́ття**, -я, *с*

нез'явлення спадкоємців у встановлений законом

строк

нея́вка в судовé засідання (за ві́кликoм *n.* на ві́клик),

нея́вка до сýду (за ві́кликoм *n.* на ві́клик)

нея́вка в судовé засідання за ві́кликoм *n.* на ві́клик,

нея́вка до сýду за ві́кликoм *n.* на ві́клик

нея́вка без пова́жних причі́н

нея́вка з пова́жних причі́н

nedotknutelnost

n. obydli
n. osobního majetku
n. osoby a jejího soukromí
n. státních hranic
n. suverenity státu
požívat n-i
územní celistvost a n. státu

nedotknutelný

n-á práva
nedovolený

n-á výroba a držení omamných a
psychotropních látek a jedů

n-é držení zbraně

n-é zmocnění se majetku

n-ým způsobem

nedůvěra

důvod pro (zásadní) n-u
vyslovení n-y vláde

neexistence

n. důvodů pro podání protestu

nehoda

dopravní n.

nechat

n. otisky prstů
n. po sobě stopy
n. se podplatit

neidentifikovaný

n-á osoba

nejvyšší

N. soud
n. státní moc
n. státní zástupce

nekalý

n-á soutěž

n. příjem

nelegální**nelegitimní**

n. dítě

n. postup

nelidský

n-é zacházení

nemanželský

n-é dítě

недоторканність, -ості, ж, непорушність, -ості, ж

недоторканність житла
недоторканність особистого майна
недоторканність особи та її особистого життя
недоторканність *п.* непорушність державних кордонів
непорушність державного суверенітету
використовувати недоторканність
територіальна цілісність і недоторканність держави

недоторканий, непорушний

невід'ємні права

недозволений, незаконний, протизаконний, заборонений

незаконне виробництво, виготовлення та зберігання наркотичних *п.* одурманюючих засобів, психотропних речовин й отрут
незаконне користування зброєю
незаконне *п.* протизаконне заволодіння майном *п.* захоплення майна

недозволеним способом

недовіра, -и, ж, недовір'я, -я, с

підстава для (цілковитої) недовіри
вісловлення недовіри уряду

відсутність, -ості, ж

відсутність підстав для заявлення протесту

нешасний випадок

дорожньо-транспортна пригода (ДТП), дорожня пригода, автоаварія

залишити, -шү, -йшіш

залишити відбитки пальців
залишити після себе сліди

взяти хабарá

невстановлений, неідентифікований, невідомий

невстановлена *п.* неідентифікована особа

найвищий, верхівний

Верхівний суд
верхівна влада держави
Генеральний прокурор

нечесний

недобросовісна конкуренція

нечесний прибуток

нелегальний**незаконний, нелегальний**

дитина, батькі якої не перебувають у шлюбі між собою, дитина, народжена поза шлюбом, позашлюбна *п.* незаконно народжена дитина
незаконні дії *п.* кроки

нелюдський, нелюдяний, жорсткий

нелюдське *п.* жорстоке поводження

позашлюбний, незаконний, незаконно народжений

дитина, батькі якої не перебувають у шлюбі між собою, дитина, народжена поза шлюбом, позашлюбна *п.* незаконно народжена дитина

n. styk

nemoc
duševní n.

nakažlivá n.

n. z povolání

pohlavní n.

předstírat n.

nemocenská

nárok na n-ou

n-á dávka

nemovitost

darování n-i

uživatelské právo n-i

vlastník n-i

zatěžovat n. hypotékou

nemovitý

n-á věc

n. majetek

nemravnost

nemravný

n-é chování

nenastoupení

n. do práce z důvodu nemoci

n. služby ve stanovenou dobu

nenávisť

podněcování národnostní n-i

neodhalený

n-á trestná činnost

neodkladný

n-é soudní projednání věci

n-é vyšetřovací úkony

učinit n-á opatření

neodpykaný

n-á lhůta obecně prospěšných prací

neodůvodněnost

n. obvinění

neodůvodněný

n. rozsudek

neodvolatelnost

n. soudců

neodvolatelný

n. rozsudek

neomezený

časově n.

neopodstatněný

n-é odmítnutí poskytnutí informace

позашлюбні стосунки

хвороба, -и, *ж*, **захворювання**, -я, *с*

душевна *п.* психічна хвороба, душевне *п.* психічне

захворювання, психічний розлад

заразна *п.* інфекційна хвороба

професійне захворювання

венерічна хвороба

симулювати хворобу

допомога по тимчасовій непрацездатності

пра́во на допомо́гу по тимчасовій непрацездатності

допомога по тимчасовій непрацездатності

нерухоме майно, **нерухомість**, -ості, *ж*

дарування нерухомого майна *п.* нерухомості

пра́во користува́ння нерухомим майном *п.*

нерухомістю

власник нерухомого майна *п.* нерухомості

передавати нерухоме майно *п.* нерухомість в

іпотеку *п.* в заставу, заставляти нерухоме майно *п.*

нерухомість

нерухомий

нерухоме майно, нерухомість

нерухоме майно, нерухомість

аморальність, -ості, *ж*, **неморальність**, -ості, *ж*

аморальний, **неморальний**

аморальна поведінка

нез'явлення, -я, *с*, **неприбуття**, -я, *с*; **невідхід**, -оду, *т*

невідхід на роботу у зв'язку з хворобою

нез'явлення на службу у встановлений строк

ненависть, -і, *ж*

розпалювання національної ворожнечі

нерозкритий

нерозкрита злочинність

невідкладний, **негайний**, **нагальний**

невідкладний судовий розгляд справи

невідкладні слідчі заходи *п.* дії

здійснити негайні заходи, вжити негайні заходи *п.*

негайних заходів

невідбутий

невідбутий строк громадських робіт, невідбутий

строк безоплатних суспільно корисних робіт

безпідставність, -ості, *ж*, **необґрунтованість**, -ості, *ж*

необґрунтованість обвинувачення

безпідставний, **необґрунтований**

необґрунтований вірок, необґрунтоване рішення

незмінюваність, -ості, *ж*

незмінюваність суддів

остаточний, **незмінний**

остаточний вірок, остаточне рішення

необмежений

безстроковий, безтерміновий

безпідставний, **необґрунтований**

безпідставна відмова в наданні інформації

n-é zamítnutí prodeje

neoprávněně

n. zabraný majetek

neoprávněný

n-é jednání

n-é nošení zbraně

n-é podnikání

n-é užívání motorového vozidla

n. dědic

n. držitel nemovitosti

n. uživatel

neoznámení

n. trestného činu

nepeněžní

neplacení

postih pro n.

neplatič

neplatnost

n. rozsudku

soudně se domáhat n-i smlouvy

neplatný

manželství může být prohlášeno za n-é

n. doklad

neplnění

n. povinnosti k dítěti

n. závazků

neplnoletost *neofic.*

neplnoletý *neofic.*

nepodjatost

pochybovat o n-i soudců

nepodjatý

n. soud

nepodložený

n-á informace

nepodmíněný

n. trest (odněti svobody)

nepodstatný

n. důkaz

nepokoje *pl.*

masové n.

podněcovat k n-ům

rasové n.

vyvolat n.

neporušitelnost

n. přirozených práv člověka

neposlušnost

občanská n.

необґрунтована відмова від продажу

безпідставно, необґрунтовано; незаконно

незаконно захоплене майно

безпідставний, необґрунтований; незаконний

незаконні дії

незаконне носіння зброї

незаконна підприємницька діяльність

незаконне використання транспортного засобу,

незаконне користування транспортним засобом

незаконний спадкоємець

незаконний володілець нерухомості

незаконний користувач

незаявлення, -я, s, неповідомлення, -я, s

неповідомлення про злочин

безготівковий

неплатіж, -еж, t, несплата, -и, ž

покарання через несплату, покарання у зв'язку з несплатою

неплатник, -а, t

недійсність, -ості, ž

недійсність віроку

у судовому порядку добиватися визнати договір

недійсним, у судовому порядку добиватися визнання

договору недійсним

недійсний

шлюб може бути визнаний недійсним

недійсний документ

невиконання

невиконання обов'язків стосовно дитини

невиконання обов'язків

неповноліття, -я, s

неповнолітній

об'єктивність, -ості, ž, неупередженість, -ості, ž

сумніватися в об'єктивності *n.* неупередженості суддів

об'єктивний

об'єктивний суд

невірогідний, недостовірний, безпідставний

невірогідна *n.* недостовірна *n.* непідтверджена

інформація

необумовлений, безумовний

покарання позбавленням волі

неістотний, несуттєвий

несуттєвий доказ

заворуження, -я, s

масові заворуження

підбурювати до заворужень

расові заворуження

вікликати заворуження

непоружність, -ості, ž

непоружність природних прав людини

непоко́ра, -и, ž, (діть) неслухняність, -ості, ž

громадянська непоко́ра

nepotrestaný

n. trestný čin

nepovoláný

n-ým vstup zakázán

nepovolený

n. přístup

nepřavdivý

n-é obvinění (z přestupku)

n. znalecký posudek

šíření n-ých zpráv

nepřáve

n. si přivlastnit

nepřavý

n. doklad

neprodleně**neprojednání**

n. stížnosti

neprokázaný

n-á vlna

nepromlčitelno

n. válečných zločinů

nepromlčitelny

n-é právo

nepřátelství (nenávisť)**nepřekážení**

n. trestného činu

nepřevoditelný

n-é cenné papíry

nepřičetno

v n-i

nepřičetný**nepřiměřeno**

n. obrany

n. trestu

nepřiměřený**nepřímý**

n-é daně

n. důkaz

nepřipustno

n. trestního stíhání

n. vyhoštění občana za hranice státu

nepřipustný**непокараный**

непокараный злочин

1. сторóнный;**2. незáнный, непрóханный**сторóнным вхíд заборóнено *n.* забороняється**недозвóлений, недопустímий, несанкціóваний**

недозвóлений дóступ

неправдívийнеправдíве обвинувáчення (в адмíнiстратívному правопорúшеннi *n.* простúпку)

завíдомо неправдívий вiсновок експéрта

пошíрення неправдívих вiдомостей *n.* неправдívой iнформáцiї, *publ.* пошíрення неправдívих чуто́к**неправомíрно, несправедлívо, незаконно**неправомíрно *n.* незаконно привлáснити *що***1. пiдрóблений, фальшívий;****2. непра́вильный, хiбный**пiдрóблений *n.* фальшívий документ**нега́йно, не га́ючись, не га́ючи ча́су****зали́шення без рóзгляду, не розгляда́ючи,****не розгля́нувши**зали́шення ска́рги без рóзгляду, не розгляда́ючи *n.*

не розгля́нувши ска́ргу, зали́шити ска́ргу без

рóзгляду

недока́заний, недовéдений

недовéдена вина

незастосува́ння стрóку *n.* стрóків да́вностинезастосува́ння (стрóку *n.* стрóків) да́вности до

воéнних злочинiв

*ve spoj.*пра́во, на яке не поши́рюється строк *n.* не

поши́рюються стрóки да́вности

ворожнéча, -i, ж**неперешкоджа́ння, -я, s**

неперешкоджа́ння злóчину

ve spoj.

цiнни папéри, що не мóжуть стáти влáсностю iншо́й осóби

неосúднiсть, -остi, ж

у стáнi неосúдности

неосúдний, у стáнi неосúдности**невiдповiднiсть, -остi, ж**

невiдповiднiсть оборо́ни

невiдповiднiсть пока́рвання

невiдповiдний чому́, до чо́го**непря́мий**

непря́мi подáтки

непря́мий дóказ

недопустiмiсть, -остi, ж

недопустiмiсть притя́гнення до кримiна́льної

вiдповiда́льности

недопустiмiсть вiдворення громадя́нина за кордо́н

недозвóлений, недопустímий, неприпустímий

n. návrh	неприпустіма пропозиція
nepřirozený	неприродний
n. á smrt	насільницька смерть
nepřislušnost	непідсудність , -ості, <i>ž</i>
n. soudu	непідсудність (справа) суду
nepřítomnost	відсутність , -ості, <i>ž</i> , неявка , -и, <i>ž</i>
neomluvená n. v práci	прогул без поважних причин
n. obviněného	неявка обвинуваченого
projednávání případu v n-i žalobce	розгляд справи за відсутності позивача
vynést rozsudek v n-i	вінести заочний вирок <i>n.</i> заочне судовé рішення, вінести вирок <i>n.</i> судовé рішення за відсутності <i>когоś</i>
nepřítomný	відсутній
nerovnoprávnost	нерівноправність , -ості, <i>ž</i>
nerovnoprávný	нерівноправний
nesetrvání	неперебування , -я, <i>s</i>
n. v jiném manželství	неперебування в іншому шлюбі
neshoda	незгода , -и, <i>ž</i>
n-y ve vztahu	незгоди в стосунках
neschopenka neofic.	лісток непрацездатності , <i>neofic.</i> лікарняний лист
být na n-nce	бути на лікарняному
ukončit n-u	закріти лікарняний лист
neschopnost	нездатність , -ості, <i>ž</i> , неспроможність , -ості, <i>ž</i>
platební n.	неплатоспроможність
potvrzení o pracovní n-i	лісток непрацездатності, <i>neofic.</i> лікарняний лист
pracovní n.	непрацездатність
neschopný	нездатний , неспроможний
n. vojenské činné služby	непридатний до військової служби
práce n.	непрацездатний
neslučitelný	несумісний
n. s právním řádem	несумісний з правопорядком
neslušnost	непристойність , -ості, <i>ž</i> , грубість , -ості, <i>ž</i> ,
	нечемність , -ості, <i>ž</i> , невихованість , -ості, <i>ž</i>
	непристойний , грубий , нечемний , невихований
	непристойна <i>n.</i> нечемна поведінка
	неплатоспроможний
	неплатоспроможність
	1. невідповідність , -ості, <i>ž</i> ;
	2. незгода , -и, <i>ž</i> , розходження , -я, <i>s</i> ;
	3. незгода , -и, <i>ž</i> , рбзлад , -у, <i>m</i>
n. mezi členy rodiny	незгода між членами родини
zákon je v n-u s ústavou	закон не відповідає Конституції, закон не (є) у відповідності з Конституцією
nesplnění	невійконання , -я, <i>s</i>
n. smluvních podmínek	невійконання умов договору <i>n.</i> договірних умов
n. závazku	невійконання обов'язку
nespolehlivý	ненадійний
n. svědek	ненадійний свідок
nespornost	безперечність , -ості, <i>ž</i> , беззаперечність , -ості, <i>ž</i> ,
	безсумнівність , -ості, <i>ž</i> , незаперечність , -ості, <i>ž</i>
	безперечний , беззаперечний , безсумнівний ,
	незаперечний
nesporný	неправильність , -ості, <i>ž</i> , помилковість , -ості, <i>ž</i>
nesprávnost	неправильність <i>n.</i> помилковість даних
n. údajů	

nestrannost

n. soudců
soud zachovává n.

nestranný

n. soudce

nesvéprávnost**nesvéprávný****netermínovaný**

n. vklad

neúčast

n. na trestném činu

n. při výslechu ve věci klienta

neúčelnost

trestní stíhání bylo pro n. zastaveno

neúčinnost

n. právního úkonu

neukončený

n. pokus (o vraždu)

neúmyslný**neúplatný****neuposlechnutí**

n. rozkazu

n. zákona

neutralita**nevěrohodnost**

n. důkazu

nevěrohodný

n-é informace

neveřejný

n-é projednávání věci

nevina

n. obžalovaného

presumpce n-y

prokázat n-u

nevinně

n. odsouzený

nevinný

jsem nevinen

n-á oběť

považovat za n-ého

uznat obžalovaného n-ým

nevládní

mezinárodní n. organizace

nevlastní

n. dcera

n. matka

n. otec

n. syn

nevyrovnaný

n. dluh

об'єктивність, -ості, *ж*, **неупередженість**, -ості, *ж*

об'єктивність *n.* неупередженість суддів
суд дотримується об'єктивності *n.* неупередженості

об'єктивний, **неупереджений**, **справедливий**

об'єктивний *n.* неупереджений суддя

недієздатність, -ості, *ж*

недієздатний**безтерміновий**

безтерміновий вклад

відсутність, -ості, *ж* **на чому**, **неучасть**, -ї, *ж* **у чому**

неучасть у злочині

відсутність на допиті у справі клієнта

недоцільність, -ості, *ж*

закриття кримінальної справи у зв'язку

з недоцільністю

нечинність, -ості, *ж*

нечинність правочину

незакінчений

незакінчений *з*амах (на вбивство)

ненавмісний, **неумісний****непідкупний**

неслухняність, -ості, *ж*, **невійконання**, -я, *с*

невійконання наказу

недодержання закону, незаконослухняність

нейтралітет, -у, *т*

невірогідність, -ості, *ж*, **недостовірність**, -ості, *ж*

невірогідність *n.* недостовірність доказу

невірогідний, **недостовірний**

невірогідна *n.* недостовірна інформація

закритий, **тайний**, **секретний**

закритий розгляд справи, закриті слухання справи,

publ. розгляд справи за закритими дверима,

publ. слухання справи за закритими дверима

невінність, -ості, *ж*, **невинуватість**, -ості, *ж*

невінність обвинуваченого

презупція невинуватості

довести невинність

невінно, **безневінно**, **безвінно**

невінно засуджений

невінний, **невинуватий**

я невинний

невінна жертва

вважати невинним

візнати обвинуваченого невинним

недержавний

міжнародні недержавні організації

нерідний, **зведений**; **прийманий**

падчерка

нерідна мати

нерідний батько

пасинок

непогашений, **неоплачений**

непогашений *n.* несплачений борг

nevyvrátitelný

n. důkaz

nezadatelný

n-é právo

nezákonně**nezákonný**

falšování a n-é používání platebních karet

n-á činnost

n-á privatizace státního, obecního majetku

n-é jednání

n-é kácení lesa

n-é používání firemní značky

n-é používání radioaktivních látek

n-é přivlastnění si (motorového vozidla, zbraně)

n-é založení nebo používání devizového účtu

n-é získávání informací, které jsou obchodním tajemstvím

n. dovoz, převážení a vývoz

n. oběh

nezaměstnanost

podpora v n-i

nezaměstnaný**nezaopatřenost**

n. dítěte

nezaopatřený**nezaujatost****nezaujatý****nezaviněný**

n. požár

nezávislost

n. soudního rozhodování

nezávislý

n-i soudci

nezbytnost**nezbytný**

n-é náležitosti pracovní smlouvy

nezcizitelnost**nezcizitelný**

n-á lidská práva a svobody

nezdaněný**nezdanitelný**

n-á část základu daně

nezletilost**неспростовний, незаперечний, явний**

неспростовний n. незаперечний доказ

невід'ємний

невід'ємне право

незаконно, незаконним шляхом, без достатньої правової підстави**незаконний, беззаконний, протизаконний**

незаконні дії з платіжними картками

незаконна діяльність, незаконне діяння

незаконна приватизація державного, комунального майна

незаконні n. протизаконні дії

незаконна порубка лісу

незаконне використання фірмового знаку n. фірмової марки n. марки фірми

незаконне поводження з радіоактивними матеріалами

незаконне заволодіння (транспортним засобом, зброєю)

незаконне відкриття або використання валютних рахунків

незаконне збирання відомостей, що становлять

комерційну таємницю

незаконне ввезення, перевезення, вивезення

незаконний обіг

безробіття, -я, s

допомога у зв'язку з безробіттям

безробітний**незабезпеченість, -ості, ж**

незабезпеченість дитини

незабезпечений**об'єктивність, -ості, ж, неупередженість, -ості, ж****об'єктивний, неупереджений**

ve spoj.

пожежа в результаті нещасного випадку

незалежність, -ості, ж, суверенність, -ості, ж,**автономність, -ості, ж**

незалежність правосуддя

незалежний, суверенний, автономний

незалежні судді

необхідність, -ості, ж, неминучість, -ості, ж**необхідний**

необхідні реквізити трудового договору

невід'ємність, -ості, ж**невід'ємний**

невід'ємні права та свободи людини

неоподаткований

який не підлягає оподаткуванню,

неоподатковуваний

неоподатковуваний мінімум

(osoba do 14 let) **малолітність, -ості, ж;**(osoba od 14–18 let) **неповнолітність, -ості, ж**

nezletilý**nezletilý** *subst. adjekt.*obchod s n-ými
zapojení n-ých do trestné činnosti**nezměnitelnost**

n. rozhodnutí

nezpůsobilostn. k právním úkonům
platební n.**nezpůsobilý**n. k právním úkonům
občan prohlášený soudem za n-ého
k právním úkonům**nezúčastněný**n-á osoba (*při provádění procesních úkonů*)**nezvěstnost****nezvěstný**evidence n-ých osob
n-á osoba**nezvěstný** *subst. adjekt.*

okolnosti, za kterých zmizel n.

podat informace o n-ém

prohlásit n-ého za mrtvého

nezvratný

n. důkaz

nežádoucí

stát se n-ím

normaprávní n-y
procesní n-y
správní n-y
státní n.

výkonová n.

zákonná n.

zvyková právní n.

normativní

n. právní akt

nostrifikace**nostrifikovat****nóta**

diplomatická n.

protestní n.

notář

ověření (vidimace) n-em

(osoba do 14 let) малолітній;*(osoba od 14–18 let)* неповнолітній*(osoba do 14 let)* *subst. adjekt.* малолітній;*(osoba od 14–18 let)* *subst. adjekt.* неповнолітній

торгівля малолітніми, торгівля неповнолітніми

втягнення малолітніх у злочинну діяльність,

втягнення неповнолітніх у злочинну діяльність

незмінність, -ості, *ж*, **безповоротність**, -ості, *ж*незмінність *n.* безповоротність рішення**нездатність**, -ості, *ж*

недіездатність

неплатоспроможність

нездатний

недіездатний

громадянин, визнаний судом недіездатним

непричётный до чого, сторонний*subst. adjekt.* понятій**безвісна відсутність****безвісно відсутній**

облік безвісно відсутніх осіб

(фізична) особа, яка визнана безвісно відсутньою;

(фізична) особа, місце перебування якої невідоме;

особа, яка пропала безвісти

subst. adjekt. **безвісно відсутній; особа, яка пропала****безвісти**

обставини, за яких зникла особа, визнана безвісно

відсутньою

інформувати *n.* повідомити про особу, яка визнана

безвісно відсутньою

оголосити особу, яка пропала безвісти, померлою

незаперечний, неспростовний; безповоротнийнеспростовний *n.* незаперечний доказ**небажаний**

стати небажаним

норма, -и, *ж*

норми права, правові норми

процесуальні норми

адміністративно-правові норми

державний стандарт

норма виробітку

законодавча норма

звичаєво-правові норма

нормативний

нормативно-правовий акт

нострифікація, -ї, *ж***нострифікувати**, -ю, -уєш**но́та**, -и, *ж*

дипломатична нота

но́та протесту

нота́ріус, -а, *т*нотаріальне посвідчення *n.* засвідчення

státní n.

notářsky

n. ověřená kopie

notářský

n-á listina

n-á úschova

n-é ověření

n. opis

n. poplatek

n. zápis

vykonávat n-é úkony

notářství

nouze

bytová n.

důkazní n.

krajní n.

východiště z n.

nouzově

nouzový

n-é opatření

n. stav

n. východ

novela (zákona)

novelizace

n. vyhlášky

novelizační

n. návrh zákona

novelizovat

n. zákon

novorozenec

zabití n-e

nový

n-é projednávání návrhu zákona

n. proces

nutit koho k čemu

n. k provozování prostituce

n. vypovídat

nutnost

v případě n-i

vyvstala n.

nutný

n-á obrana

n-á podmínka výsledku

державний нотаріус

нотаріально

нотаріально посвідчена n. засвідчена копія

нотаріальний

нотаріальний акт

зберігання у нотаріуса

нотаріальне посвідчення n. засвідчення

нотаріальна копія

нотаріальний збір

нотаріальний запис

виконувати нотаріальні дії

нотаріальна контора, нотаріат, -у, m

1. недостача, -і, ж, нестача, -і, ж чого;

2. необхідність, -ості, ж

нестача n. недостача житла

недостатність доказів

крайня необхідність

єдиний вихід

при необхідності

тимчасовий, вимушений, запасний

вимушені заходи

надзвичайний стан

запасний вихід

закон із змінами і доповненнями

внесення змін і доповнень

внесення змін і доповнень до постанови

із змінами і доповненнями

законопроект із змінами і доповненнями

вносити зміни і доповнення

вносити зміни і доповнення до закону

subst. adjekt. **новонароджений**

вбивство новонародженого

1. новий;

2. повторний

повторне обговорення законопроекту

повторний процес

примүшувати, -ую, -уеш когó до чóго, змүшувати,

-ую, -уеш когó до чóго

примүшувати до проститүції

примүшувати давати показання

необхідність, -ості, ж

у разі n. у випадку необхідності

виникла необхідність

необхідний, потрібний

необхідна оборона

необхідна умова допиту